

HG

textil
tekstil
tekstilit

tvättmedelstillsats mot otrevlig lukt i träningskläder tilsetning til vaskemiddel som motvirker vond lukt i treningstøy

pesuaineen lisäaine tunkkaisten
hajujen poistoon urheiluvaahteista

- tar effektivt bort otrevlig lukt
- kan även användas för t.ex. handdukar och andra kläder
- räcker till ca 16 tvättar

- fjerner effektivt vond lukt
- også ideell for f.eks. håndklær og andre klær
- nok til ca. 16 vasker

- poistaa pahat hajut tehokkaasti
- sopii myös hyvin pyyhkeille ja muille vaatteille
- riittää noin 16 pesuun



HG tvättmedelstillsats mot otrevlig lukt i träningskläder

Otrevlig lukt i sportkläder, som kommer av svettning när du tränar eller på grund av att dessa kläder ligger för länge i träningsväska, tvättkorgen eller lämnas kvar blöta i tvättmaskinen efter tvätt, får du inte bort med bara ett huvudtvättmedel. HG "tvättmedelstillsats mot otrevlig lukt i träningskläder" har en mycket effektiv formel där luktmolekyler, som trängt ned djupt i fibrerna, tas bort på ett verkingsfullt sätt. Denna produkt är därför även perfekt för grundlig borttagning av lukt i t.ex. handdukar, som trots vanlig tvätt inte luktar särskilt fräscht.

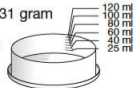
Bruksanvisning: Korkens insida är graderad. På insidan ser du markeringar med måttenheter. När du fyller korken måste du då och då skaka den, så att pulvret fördelar sig jämnt, så att du kan mäta upp rätt mängd. Dosera huvudtvättmedlet som vanligt. Fyll korken med HG "tvättmedelstillsats mot otrevlig lukt i träningskläder" till markeringen 25 ml. Tillsätt denna mängd till huvudtvättmedlet i tvättmedelsfacket. Vid mycket illaluktande tvätt kan ev. dubbel dos tillsättas i huvudtvättmedlet.

Obs! Transportera och förvara burken upprätt. Läs igenom bruksanvisningen ordentligt innan användning. Följ alltid skötselråden som anges i kläderna. Blandas inte med blekmedel. Används endast på färgakta tyger. Vid osäkerhet, kontrollera tygets färgäkthet innan användning på ett litet område som inte är iögonfallande (t.ex. insidan av en söm). Kontrollera detta genom att applicera produkten (1 tsk till 0,5 l vatten) och låta detta torka. Används inte på ylle och siden. Bär lämpliga handskar om du har känslig hud. • Sjukvårdspersonal kan begära databladet via +31 (0)36 549 47 77 • Informationsblad för konsumenter kan fås via www.HG.eu.

FRÅGOR OM RENGÖRING OCH UNDERHÅLL?
www.HG.eu

25ml = ca. 31 gram

Biodegradable
according to
regulation
648/2004/EC



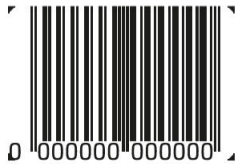
HG tilsetning til vaskemiddel som motvirker vond lukt i treningstøy

Vond lukt i treningstøy, som oppstår av svetting under trening eller fordi klærne blir liggende for lenge i treningsbagen, vaskekurven eller vate i vaskemaskinen etter vask, blir ikke fjernet godt nok med bare et vanlig vaskemiddel. Disse ekle luktene kommer frem når det vaskede toyet blir strøket eller brukt. HG "tilsetning til vaskemiddel som motvirker vond lukt i treningstøy" er et meget effektivt produkt som målrettet fjerner luktmolekyler som har trengt langt inn i stoffet. Produktet er derfor også ideelt for grundig fjerning av lukter i for eksempel håndklær som ikke lukter godt lenger selv om de nettopp har blitt vasket.

Bruksanvisning: Korkens innside er gradert hvor du ser markeringer med måleenheter. Når du fyller målebegeret skal det ristes lett under påfylling, slik at pulvret fordeles jevnt over, og du kan måle opp riktig doseringsmengde. Bruk vanlig mengde av ditt vanlige vaskemiddel. Fyll målebegeret med HG "tilsetning til vaskemiddel som motvirker vond lukt i treningstøy" til markeringen som viser 25 ml. Tilsett denne mengden til ditt vanlige vaskemiddel. Dersom klærne lukter veldig vondt kan man eventuelt bruke dobbel dose av tilsetningen.

Merk: Oppbevar og transporter beholderen stående. Les bruksanvisningen godt gjennom for bruk. Følg alltid opp vaskeinstruksene til klærne dine. Skal ikke blandes med klor. Dette produktet skal kun brukes på fargeekte stoff. Er du usikker, kontroller om stoffet er fargeekte på et sted som ikke er godt synlig (f.eks. innsiden av en søm). Kontroller dette ved å dryppe på en blanding av produktet (1 teskje i 0,5 liter vann) og la dette tørke. Skal ikke brukes på ull og silke. Ved sensitiv hud skal man bruke egnede handsker. • Datablad for medisinsk personell kan rekvireres via tlf. +31 (0)36 549 47 77 • Datablad for konsumenter kan fås på www.HG.eu.

SPØRSMÅL OM RENGJØRING OG
VEDLIKEHOLD? www.HG.eu



0513300105039 2310

HG:n pesuaineen lisäaine tunkkaisten hajujen poistoon urheiluvaahteista

Urheiluvaahteiden epämiellyttävät hajut, jotka syntyvät hikoilun vaikutuksesta tai siitä, että vaatteet ovat olleet liian pitkään urheilukassassa, pyykkikorissa tai pesun jälkeen märkänä pesukoneessa, eivät poistu hyvin vain pesuainetta käyttämällä. Vaatteet alkavat haista, kun ne silitetään tai niitä käytetään. HG:n pesuaineen lisäaine urheiluvaahteiden tunkkaisen hajun poistoon on erittäin tehokas tuote, jonka ansiosta syvälie kuituihin tunkeutuneet hajumolekyylit poistetaan tehokkaasti. Siksi tuote on myös ihanteellinen hajun poistamiseen pyyhkeistä, jotka eivät tuoksua tavallisen pesun jälkeen enää raikkailta.

Käyttöohje: Korkki on mittakorkki. Sen sisäpuolella on renkaat osoittamaan määriä. Kun täytät mittakorkkia, sitä on ravistettava välillä, jotta jauhe jakautuisi tasaisesti ja voit annostella oikean määrän. Käytä pesuainetta normaali määrä. Täytä mittarikorkki lisäaineella 25 ml:n merkkiin asti. Lisää tämä määrä pesuaineeseen pesuainelokerossa. Jos pyykki haisee erittäin pahalta, voit käyttää ainetta kaksinkertaisen määrän.

Huomio: Säilytä ja kuljeta purkki pystysuorassa. Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä. Noudata aina vaatteiden pesuohjeita. Älä sekoita valkaisuaineeseen. Tuotetta saa käyttää vain värinpitäviin kuituihin. Jos olet epävarma, tarkista kankaan värinpitävyys huomaamattomasta kohdasta (esim. sauman sisäpuolelta). Levitä tuotteen liuosta (1 tl 0,5 litraan vettä) kankaaseen ja anna sen kuivua. Ei saa käyttää villaan ja silkkiin. Käytä sopivia käsineitä, jos iho on arka. • Lääketeolliselle henkilöstölle tarkoitettu tiedotte on tilata numerosta +31 (0)36 549 47 77 • Kuluttajatiedote on saatavissa osoitteesta www.HG.eu.

ONKO SINULLA KYSYTTÄVÄÄ PINTOJEN PUHDISTAMISESTA JA
HOIDOSTA? www.HG.eu

Innehåller bl.a. / Inneholder bl.a. / Sisältää mm.:
klorbaserade blekmedel / klorbaserte
blekemidler / klooripohjaiset
valkaisuaineet > 30%

FARA H272- Kan intensifiera brand. Oxiderande.
H302- Skadligt vid förlärliga ögonskador.
P101- Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård.
P102- Förvaras oåtkomligt för barn.
P270- Åt inte, drick inte och rök inte när du använder produkten.
P280- Använd ögonskydd.
P301+P312- VID FÖRTÄRING: Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare.
P305+P351+P338- VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja.
Innehåller: Natriumperkarbonat
EINECS: 239-707-6.
FARE H272- Kan forsterke brann; oksiderende.
H302- Farlig ved svelging
H318- Gir alvorlig øyeskade.
P101- Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden.
P102- Oppbevares utilgjengelig for barn.
P270- Ikke spis, drikk eller røyk ved bruk av produktet.
P280- Bruk vernehjelp.
P301+P312- VED SVELGING: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege ved obehag.
P305+P351+P338- VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.
Inneholder: Natriumperkarbonat
EINECS: 239-707-6.
VAARA H272- Voi edistää tulipaloka; happettava.
H302- Vaarallista nieletynä.
H318- Vaurioittaa vakavasti silmiä.
P101- Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti.
P102- Säilytä lasten ulottumattomissa.
P270- Syöminen, juominen ja tupakointi kielletty kenikaalia käytettäessä.
P280- Käytä silmiensuojainta.
P301+P312- JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Ota yhteys MYRKYYTUSTIETOKESKUKSEEN/ lääkäriin, jos ilmenee parinvoimia.
P305+P351+P338- JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhtele huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Sisältää: Natriumperkarbonaatti
EINECS: 239-707-6.

Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 (0)36-5494700